



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Ref.: N1-18 — **EMX0259**

2 de abril de 2013

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Tercera Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/3) y Seminario Regional sobre Seguridad de la Aviación (AVSEC/SEM) – Invitación**
(Lima, Perú, 17 – 21 de junio de 2013)

Acción

- Requerida:
- 1) Inclusión por parte de los Estados de cuestiones adicionales al Orden del Día y/o Programa Provisionales a más tardar el **3 de mayo 2013**.
 - 2) entrega de documentación y/o presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta
 - 3) registrar participantes a más tardar el **17 de mayo 2013**.

Señor:

Tenemos el honor de invitar a su Administración/Organización a participar en la Tercera Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/3) y Seminario Regional sobre Seguridad de la Aviación (AVSEC/SEM), que se celebrarán en la Oficina Regional de la OACI para Sudamérica, Lima, Perú, del 17 al 21 de junio de 2013. Los idiomas de trabajo serán inglés y español (se proporcionará interpretación simultánea).

El orden del día provisional de la reunión y el programa del seminario se presentan en los **Adjuntos A y B**, respectivamente. Los Estados y Organizaciones Internacionales que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **3 de mayo 2013**.

Se espera que en los dos eventos participe personal invitado de seguridad de la aviación y facilitación de los Estados, Territorios de las Regiones NAM/CAR/SAM de la OACI y Organizaciones invitadas, así como representantes de organizaciones internacionales. Para tal efecto, agradecemos completar el formulario de registro que consta en el **Adjunto C** y enviarlo por correo electrónico a icaonacc@icao.int y clacsec@icao.int antes del **17 de mayo 2013**.

... / 2

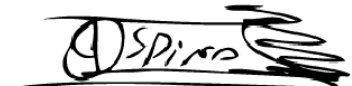
La información general, así como la documentación de los eventos estará disponible en la sección de Reuniones de la página web de la Oficina Regional de la OACI para Sudamérica ubicada en <http://www.lima.icao.int/MeetProg/MeetingProgramme.asp> y en la página web de la CLAC <http://clacsec.lima.icao.int/> en cuanto se disponga de la misma. Las plantillas para las Notas de Estudio y de Información se encuentran adjuntas. Dado que la documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa.

Por otro lado, si su administración desea realizar presentaciones para el seminario y/o presentar notas de estudio para la reunión, dicha documentación deberá ser enviada lo más pronto posible, por correo electrónico, a la Secretaría del Grupo Regional AVSEC/FAL en formato Microsoft Word y/o PowerPoint utilizando las plantillas arriba mencionadas. Las notas de estudio para la reunión deberán ser breves, enfocadas en el tema, orientadas a una acción específica y no podrán exceder de cuatro páginas, excluyendo apéndices.

Sólo se traducirán las notas de estudio de Estados que se reciban en la Secretaría a más tardar el **3 de mayo 2013**. Las notas de estudio enviadas **después** de esa fecha deberán ser remitidas en ambos idiomas. Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán exclusivamente en el (los) idioma(s) presentado(s), al igual que las Notas de Información. La fecha límite para recibir todas las notas es el **17 de mayo 2013**.

En caso de requerir información adicional sobre la reunión o el seminario, le rogamos comunicarse con el Sr. Ricardo G. Delgado, Especialista Regional en Seguridad de la Aviación de la OACI (rdelgado@icao.int), la Srita. Ana Valencia, su asistente (avalencia@icao.int) y/o el Sr. Luis Núñez de la CLAC (lmunez@icao.int).

Le rogamos acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Marco Ospina
Secretario
Comisión Latinoamericana
de Aviación Civil



Loretta Martin
Directora Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC) de la
OACI

Adjunto:

A – Orden del día Provisional

B – Programa

C – Formulario de Registro

D – Plantillas de Notas de Estudio e Información

Lista de distribución:

Para: Lindsay Garbutt, Belice
Jorge Fernández Chacón, Costa Rica
Alfredo P. Cordero Puig, Cuba
Alirio Serrano Melgar, El Salvador
Roger Menéndez, El Salvador
Alejandro Castañeda Serovic, Guatemala
Manuel Enrique Cáceres, Honduras
Alejandro Argudín Le Roy, México
Claudio Arellano Rodríguez, Nicaragua
Carlos Danilo Salazar Sánchez, Nicaragua
Miguel Paulino Espinal, República Dominicana
Alejandro Herrera Rodríguez, República Dominicana
Javier Martínez Botacio, ACI/LAC
Alex de Gunten, ALTA
Javier A. Vanegas, CANSO
Marco Ospina, CLAC
Ramón de Jesús Romero, COCESNA
Peter Cerdá, IATA
Germán Díaz-Barriga, IFALPA CAR/SAM
Heriberto Salazar, IFALPA CAR/WEST
Ignacio Oliva Whiteley, IFATCA Américas
Pablo Martínez, OAS-CICTE
Shevaun Culmer, OAS-CICTE

cc: ***Puntos Nacionales de Contacto AVSEC***
Miller Rodríguez Ramírez, Costa Rica
Jerónimo Guerrero Pérez, El Salvador
Jose Alfredo Pimentel, Guatemala
Ángel Augusto Bautista, Honduras
Víctor Miranda, México
Carlos Espinoza Schillinger, México
Guillermo Guido, Nicaragua
Roy M. Vásquez Vásquez, COCESNA
Eduardo Cruz, ASTC/CIIASA, México
María Liz Viveros de Bazán, Presidenta del AVSEC/FAL/RG
D/ATB
C/AVSEC
C/ISD - SEC
C/SFP
C/ASA
ICAO RD, Lima
NACC Webmaster

dcabelize@btl.net; lindsaybz25@yahoo.com;
costarica@dgac.go.cr; jfernandez@dgac.go.cr;
diana.calderin@iacc.avianet.cu; dta@iacc.avianet.cu; vp@iacc.avianet.cu;
aserrano@aac.gob.sv;
rmenendez@aac.gob.sv; navegacion-aerea@aac.gob.sv;
direccion@dgac.gob.gt; alejandrocstaneda@dgac.gob.gt;
vanialoga@gmail.com; Aldecoa@dgac.gob.gt; taldecoa@gmail.com
mcaceres@dgachn.org; apaz@dgachn.org; egalindo@dgachn.org;
aargudin@sct.gob.mx; dcastell@sct.gob.mx;
claudio.arellano@sct.gob.mx; dgseneam@sct.gob.mx; grmartin@sct.gob.mx;
eoaci@inac.gob.ni; dg@inac.gob.ni;
director@cesa.mil.do; rod_140@hotmail.com;
srosa@idac.gov.do; bleon@idac.gov.do; cguzman@idac.gov.do;
jmartinez@aci-lac.aero; aci-lac@aci-lac.aero; info@aci-lac.aero;
adegunten@alta.aero; aherrera@alta.aero;
javier.vanegas@canso.org; lamcar@canso.org;
clacsec@lima.icao.int;
cdoc@cocesna.org; miguel.ramos@cocesna.org; presidencia@cocesna.org;
laura.argenal@cocesna.org;
cerdap@iata.org;
germandiaz@prodigy.net.mx;
hsalazar@sucofa.com.mx; sate@aspa.org.mx;
evpama@ifatca.org; office@ifatca.org;
pmartinez@oas.org;
sculmer@oas.org;

mrodriguez@dgac.go.cr; rmaltes@dgac.go.cr; millero1cr@gmail.com;
navigacion-aerea@aac.gob.sv; jguerrero@aac.gob.sv;
josepimentel@dgac.gob.gt; joseapimentel699@hotmail.com;
amaryylis@yahoo.com;
abautista@dgachn.org; abmartinez_2004@yahoo.com;
miranda@sct.gob.mx;
eschillinger@sct.gob.mx;
seguridad@inac.gob.ni; guidoyesca@yahoo.com;
rvasquez@cocesna.org; vasquez.roy@gmail.com;
ecruz@asa.gob.mx; avillar@asa.gob.mx; emkobe@gob.mx

marializviveros@hotmail.com; staa@dinac.gov.py;

atb@icao.int;
jmarriott@icao.int;
dtiedge@icao.int; jlamosa@icao.int; icaohq@icao.int;
Sberti@icao.int;
aquiros@icao.int;
icaosam@icao.int;
webmasternacc@icao.int;

ADJUNTO A



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL (OACI)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL (CLAC)
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION (LACAC)



TERCERA REUNIÓN DEL GRUPO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN Y FACILITACIÓN (AVSEC/FAL/RG/3)

Lima, Perú, 19 al 21 de junio de 2013

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del Orden del día

Orden del día y horario de la reunión

Cuestión 2 del Orden del día

Conclusiones de reuniones previas

- 2.1 Reunión AVSEC/FAL/RG/2
- 2.2 Taller Regional OACI/CLAC sobre el “Curso sobre detección de pasajeros con conducta sospechosa”

Cuestión 3 del Orden del día

Desarrollo mundial y regional

- 3.1 Conferencia de Alto Nivel sobre Seguridad de Aviación
- 3.2 Anexo 17, Grupo de Expertos AVSEC, Manual AVSEC
- 3.3 Anexo 9, Grupo de Expertos FAL, Manual de Facilitación
- 3.4 Programa Universal de Auditoria de la Seguridad de la Aviación (USAP)

Cuestión 4 del Orden del día

Seguridad de la Aviación (AVSEC)

- 4.1 Informe sobre control de calidad / Proyecto del sistema de vigilancia
 - 4.1.1 Sistema de garantía de calidad regional sostenible y normalizado
 - 4.1.2 Memorando de Acuerdo (MoU) sobre el reconocimiento mutuo de medidas de seguridad de la aviación entre Estados
- 4.2 Informe sobre comunicaciones/ Proyecto de intercambio de información

Cuestión 5 del Orden del día

Facilitación (FAL)

- 5.1 Informe sobre los documentos de viaje de lectura mecánica / Proyecto de identificación biométrica
- 5.2 Informe sobre el Proyecto de tratamiento a personas con discapacidad
- 5.3 Informe del Proyecto de Orientación sobre el Comité nacional y aeroportuario de facilitación

**Cuestión 6 del
Orden del día**

Seguridad de la Aviación (AVSEC) y Facilitación (FAL)

- 6.1 Informe sobre el Proyecto de seguridad de la carga
- 6.2 Informe sobre el Proyecto de adquisición de equipos FAL/AVSEC

**Cuestión 7 del
Orden del día**

Instrucción, cooperación y asistencia

- 7.1 Informe sobre el Proyecto de calificaciones del personal, instrucción y factores humanos
 - 7.1.1 Certificación
 - 7.1.2 Priorizar necesidades de instrucción OACI / Revisión y búsqueda de legislaciones para la certificación del personal
- 7.2 Base de datos de los eventos de capacitación regionales AVSEC
- 7.3 Actualización de la Sección de apoyo a la implementación y desarrollo – Seguridad de la aviación (ISD-SEC)
- 7.4 Actualización de la Organización de los Estados Americanos - Comité Interamericano contra el Terrorismo (OEA-CICTE)

**Cuestión 8 del
Orden del día**

Términos de Referencia y Programa de Trabajo

**Cuestión 9 del
Orden del día**

Otros asuntos

- 9.1 Lugar y fechas para próxima reunión

ATTACHMENT B / ADJUNTO B



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL (OACI)



COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL (CLAC)
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION (LACAC)

REGIONAL SEMINAR ON AVIATION SECURITY SEMINARIO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN (AVSEC/SEM)

Lima, Peru, 17 to 18 June 2013 / Lima, Perú, del 17 al 18 de junio de 2013

PROGRAMME / PROGRAMA

DAY ONE / DÍA UNO <i>Monday 17 June 2013 / Lunes 17 de junio de 2013</i>	
08:30 – 09:00	Registration / Registro
09:00 – 09:30	Opening Ceremony / Ceremonia de Apertura Remarks by / Palabras de apertura de <ul style="list-style-type: none"> • <i>International Civil Aviation Organization – ICAO</i> <i>Organización de Aviación Civil Internacional – OACI</i> • <i>Comisión Latinoamericana de Aviación Civil – CLAC</i> <i>Latin American Civil Aviation Commission – LACAC</i> • <i>Directorate General of Civil Aviation of Peru</i> <i>Dirección General de Aeronáutica Civil de Perú</i>
Group Picture / Foto de Grupo	
Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario:	
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Update on Global AVSEC Developments</i> <i>Actualización de los desarrollos mundiales AVSEC</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Update on Regional AVSEC Overview</i> <i>Actualización del panorama regional AVSEC</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Risk Context Statement</i> <i>Estado de la situación de riesgo</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Sustainable Security Measures</i> <i>Medidas de seguridad sostenibles</i>

	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Air Cargo Security</i> <i>Seguridad de la carga aérea</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Travel Document Security</i> <i>Seguridad en los documentos de viaje</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>New Technologies</i> <i>Nuevas tecnologías</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Information Sharing/Intelligence</i> <i>Intercambio de información/Inteligencia</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Technical Assistance/Capacity Development</i> <i>Asistencia técnica/desarrollo de capacidades</i>
	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Aviation Security Training</i> <i>Instrucción de la seguridad de la aviación</i>

States and Organisations to be invited to provide presentations under any of the above topics based on national developments and experience. /

Se espera que los Estados y Organizaciones invitadas proporcionen presentaciones sobre cualquiera de los temas arriba mencionados basando las mismas en sus propios desarrollos y experiencia nacional.

DAY TWO / DÍA DOS Tuesday 18 June 2013 / Martes 18 de junio de 2013
--

<i>Seminar module topics / Temas de los módulos del Seminario: (Cont'd)</i>	
	<i>Conclusions</i> <i>Conclusiones</i>
	<i>Closing</i> <i>Clausura</i>



INTERNATIONAL CIVIL AVIATION ORGANIZATION (ICAO)
ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN CIVIL INTERNACIONAL (OACI)

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL (CLAC)
LATIN AMERICAN CIVIL AVIATION COMMISSION (LACAC)



GRUPO REGIONAL AVSEC/FAL OACI/CLAC

TERCERA REUNIÓN DEL GRUPO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN Y FACILITACIÓN NAM/CAR/SAM OACI/CLAC (AVSEC/FAL/RG/3) Y SEMINARIO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN (AVSEC/SEM)

Lima, Perú, 17 AL 21 de junio de 2013

INFORMACIÓN GENERAL

(Presentada por la Secretaría)

1. Lugar y fecha

La Tercera Reunión del Grupo Regional sobre Seguridad de la Aviación y Facilitación (AVSEC/FAL/RG/3) y Seminario Regional sobre Seguridad de la Aviación (AVSEC/SEM) se realizarán en las instalaciones de la Oficina Regional Sudamericana de la OACI en Lima, Perú, del 17 al 21 de junio de 2013.

2. Dirección de la sede de la Reunión

Av. Víctor Andrés Belaúnde 147
Principal No.102
Centro Empresarial Real, Torre 4, Piso 4
San Isidro, Lima
Teléfono: +51 1 611-8686
Fax: +51 1 611-8689
E-mail: icaosam@icao.int

3. Sesión inaugural

Lunes, 17 de junio de 2013
Registro de participantes: 08:30 – 09:00 horas.
Apertura del evento: 09:00 – 09:30 horas.

4. Registro de participantes

Se requiere que los participantes se registren anticipadamente con la Oficina Regional SAM, enviando tan pronto como sea posible, la hoja de registro. Se efectuará un posterior registro el primer día del evento, de 08:30 a 09:00 a.m. para lo cual deberá llevar su hoja de registro debidamente completada. Asimismo, se solicita a los participantes a que utilicen el gafete que les será suministrado.

5. **Enlace para la documentación e idiomas**

El evento se llevará a cabo en español e inglés con servicio de interpretación simultánea. La documentación para la Reunión estará publicándose en la página Internet de la Oficina Regional SAM de la OACI, por lo que los participantes deberían revisar la página frecuentemente para bajar la documentación. **Todos los participantes deben llevar la documentación (impresa o electrónica en una laptop) al lugar de la Reunión, ya que no se distribuirán copias impresas de la documentación.**

6. Las instrucciones para entrar a la página desde el portal SAM son:

<http://www.lima.icao.int>

Dar clic en “*Programa de Reuniones 2013*”

Buscar y dar clic en “TERCERA REUNIÓN DEL GRUPO REGIONAL SOBRE SEGURIDAD DE LA AVIACIÓN Y FACILITACIÓN (AVSEC/FAL/RG/3)” (los eventos aparecen ordenados por fecha)

7. **Temperatura**

La temperatura media en Lima durante el mes de junio es de 24 a 26°C aproximadamente. La humedad ambiental promedio es de 74%.

8. **Transporte hacia y desde el aeropuerto**

En el Aeropuerto Internacional Jorge Chávez hay servicio de taxis autorizado.

La tarifa hasta Miraflores o San Isidro (zona de los hoteles) y viceversa, es de aproximadamente US\$ 20.00. Se puede confirmar dicha tarifa en los mostradores en la acera de la salida internacional del Aeropuerto.

Se recomienda la siguiente empresa de taxi:

Eurocar

Teléfono: 222-1010

E-mail: ventas@eurocarperu.com

9. **Transporte hacia y desde el lugar del evento**

Los participantes deberán transportarse en taxi o caminando, según sea la ubicación del hotel seleccionado, desde el hotel a la Oficina Regional y viceversa.

En la ciudad existen taxistas independientes o informales, quienes, al no pertenecer a ninguna empresa, no brindan seguridad ni garantía. En caso de optar por un taxi informal, considere que usted se está exponiendo a un riesgo muy elevado.

Empresas recomendadas para traslados dentro de la ciudad:

Taxi Satelital	+355-5555
Taxi Real	+215-1414
Taxi Seguro	+241-9292 /415-2525

10. **Hoteles sugeridos en Lima**

Los hoteles sugeridos abajo están situados a corta distancia de la sede el evento, por lo que puede hacerse caminando (a excepción de los dos últimos). Las reservas de hotel deberán solicitarse directamente al hotel de su elección con suficiente anticipación. Debido a los múltiples eventos a ser realizados en Lima, los precios pueden variar, favor consultar al hotel de su preferencia.

HOTELES	TARIFAS
NOVOTEL Av. Andrés Belaúnde 198, San Isidro (En la acera del frente de la Oficina Regional Sudamericana, sede de los eventos) Tel: (51 1) 315-9999 Fax: (51 1) 315-9900 www.novotel.com Solicitudes de reservación: h6339-re1@accor.com h6339-re2@accor.com	Habitación Standard Simple 162.00 Habitación Standard Doble 189.00 El precio incluye 10% por impuesto de servicios
ESTELAR Av. Alfredo Benavides 415, Miraflores (25 minutos de distancia en taxi) Tel: (51 1) 200 5555 www.hotelesestelar.com Solicitudes de reservación: reservas-peru@hotelesestelar.com El hotel tiene un servicio de transporte al sector de San Isidro que parte a las 08:00 horas	Habitación Standard Simple 136.40 Habitación Standard Doble 154.00 El precio incluye 10% por impuesto de servicios

<p>PLAZA del BOSQUE Av. Paz Soldán 190, San Isidro (a 100 metros) Tel: (51 1) 616 – 1818 Fax: (51 1) 421 - 8582</p> <p>www.plazadelbosque.com reservas@plazadelbosque.com Ms. Rossana Rojas Tel: (51 1) 616-1806</p>	<table><tr><td>Suite Junior (Simple)</td><td>110.00</td></tr><tr><td>Suite Junior (Doble)</td><td>120.00</td></tr></table> <p>El precio incluye 10% por impuesto de servicios</p>	Suite Junior (Simple)	110.00	Suite Junior (Doble)	120.00
Suite Junior (Simple)	110.00				
Suite Junior (Doble)	120.00				
<p>SUITES del BOSQUE (a 100 metros)</p> <p>Av. Paz Soldán 165, San Isidro Tel: (511) 616 – 2121 Fax: (511) 221 - 3010</p> <p>www.suitesdelbosque.com Solicitudes de reservación: reservas@suitesdelbosque.com Ms. Liliana Nakasato Tel: (511) 616 – 2107</p>	<table><tr><td>Suite Junior (Simple)</td><td>110.00</td></tr><tr><td>Suite Junior (Doble)</td><td>120.00</td></tr></table> <p>El precio incluye 10% por impuesto de servicios</p>	Suite Junior (Simple)	110.00	Suite Junior (Doble)	120.00
Suite Junior (Simple)	110.00				
Suite Junior (Doble)	120.00				
<p>LOS TALLANES Av. Jorge Basadre 325, San Isidro (distancia caminable)</p> <p>Solicitudes de reservación: reservas@hoteltallanes.com.pe Tel: (51 1) 221-0001 Anexo 187 – 168 Fax: (51 1) 222-5030</p>	<table><tr><td>Simple Standard</td><td>127.00</td></tr><tr><td>Doble Standard</td><td>143.00</td></tr></table> <p>El precio incluye 10% por impuesto de servicios</p>	Simple Standard	127.00	Doble Standard	143.00
Simple Standard	127.00				
Doble Standard	143.00				
<p>BASADRE SUITES Av. Jorge Basadre 1310, San Isidro (distancia caminable)</p> <p>www.hotelbasadre.com Solicitudes de reservación: reservas@hotelbasadre.com Telefax: (511) 615 - 3939</p>	<table><tr><td>Simple standard</td><td>98.00</td></tr><tr><td>Doble standard</td><td>110.00</td></tr></table> <p>El precio incluye 10% por impuesto de servicios.</p>	Simple standard	98.00	Doble standard	110.00
Simple standard	98.00				
Doble standard	110.00				

<p>BOULEVARD Av. Pardo N° 771, Miraflores (25 minutos de distancia en taxi)</p> <p>Tel.: (511) 444 – 6562 / 63 / 64 Fax: (511) 444 - 6602</p> <p>http://www.hotelboulevard.com.pe Solicitudes de reservación: hotelboulevard@speedy.com.pe</p>	<table><tr><td>Suite Junior (Simple)</td><td>77.00</td></tr><tr><td>Suite Junior (Doble)</td><td>88.00</td></tr></table> <p>El precio incluye 10% por impuesto de servicios.</p>	Suite Junior (Simple)	77.00	Suite Junior (Doble)	88.00
Suite Junior (Simple)	77.00				
Suite Junior (Doble)	88.00				
<p>APART HOTEL EL DORAL Av. José Pardo No. 486, Miraflores (25 minutos de distancia en taxi)</p> <p>Tel.: (511) 242 7799 Fax: (511) 446 8344 http://www.eldoral.com.pe Solicitudes de reservación: aparthotel@eldoral.com.pe</p>	<table><tr><td>Simple standard</td><td>70.00</td></tr><tr><td>Doble standard</td><td>80.00</td></tr></table> <p>El precio incluye 10% por impuesto de servicios.</p>	Simple standard	70.00	Doble standard	80.00
Simple standard	70.00				
Doble standard	80.00				

Nota Pasajeros extranjeros están exonerados del 18% de IGV previa presentación del pasaporte con el sello de ingreso al Perú al momento del check in en el hotel.

11. **Requisitos de pasaporte, visa y vacunas**

Para el ingreso al país, normalmente se exige pasaporte válido y visa, sin embargo, se sugiere verificar en la embajada o consulado del Perú sobre este requerimiento. Asimismo, se apreciará consultar si requiere de la vacuna contra la fiebre amarilla o cualquier otra.

12. **Cambio de moneda y tarjetas de crédito**

La unidad de moneda en el Perú es el Nuevo Sol Peruano (S/). El actual cambio de la moneda es equivalente a S/ 2.62 por US \$ 1.00.

Las tarjetas de crédito como American Express, Master Card, VISA, Diners Club, etc., son usualmente aceptadas en hoteles, tiendas y restaurantes. Los cheques viajeros deberían cambiarse en casas de cambio de moneda o bancos.

13. **Hospitales**

En el caso que sea necesario, la Clínica recomendada es la **Clínica Anglo Americana**, sita en Alfredo Salazar s/n, Miraflores, Tel: +51 1 616-8900.

14. **Electricidad**

220 Voltios/60Hz.

15. **Impuesto de aeropuerto**

El impuesto de salida es de US\$ 31.00 dólares americanos.

16. **Información sobre Seguridad y Protección**

Ante cualquier situación de emergencia, sírvase llamar al Centro de Operaciones del Departamento de Seguridad y Protección de las Naciones Unidas (UNDSS) del Perú:

Asistencia 24 Horas, - 365 días

625 - 9090

625 - 9091

997571008 – 998318813 - 997571003

17. **Recomendaciones generales en caso de sismo**

La ciudad de Lima se encuentra ubicada en zona de sismos.

Durante un sismo

- a) Mantenga la calma.
- b) Aléjese de las ventanas; no salga por los balcones; no utilice ascensores.
- c) Ubíquese en las zonas de seguridad internas previamente identificadas.
- d) Evacue el lugar solamente si las condiciones lo permiten, caso contrario, minimice sus movimientos.

Después de un sismo

- a) Proceda a evacuar el lugar puesto que se pueden producir réplicas.
- b) La evacuación del lugar debe realizarse manteniendo la calma, en forma rápida y segura a través de las rutas que sean indicadas.
- c) Permanezca en el lugar de evacuación hasta tanto el equipo de seguridad del edificio en que se encuentre, verifique si existe riesgo en las instalaciones.

Salida de emergencia de las instalaciones de la OACI – Tercer y cuarto pisos

- a) Está ubicada frente al área de ascensores, hay dos escaleras para emergencias.
- b) Ambas escaleras finalizan en el primer piso del edificio, en el área de la entrada principal.
- c) Al descender por las escaleras se recomienda no empujar ni correr, sino mantenerse en fila siguiendo una sola dirección y hablando lo menos posible.
- d) Se debe salir del edificio para que la gente que venga a continuación tenga paso libre.
- e) Una vez fuera del edificio, dirigirse hacia la izquierda al lugar de concentración de los evacuados, cruzando la Avenida Víctor Andrés Belaúnde.
- f) En todo momento se debe prestar atención a las indicaciones que pudiera hacer el equipo de seguridad.
- g) Se comunicará cuándo es posible volver sin peligro a las instalaciones.

PLANO DE UBICACIÓN DE LA OFICINA REGIONAL SUDAMERICANA DE OACI Y DE LA SECRETARIA DE LA CLAC EN LIMA, PERÚ

